

# RAPPORT DU DEUXIÈME TRIMESTRE 2007

---

CONSEIL DES CORPORATIONS  
DE LA COURONNE

Une corporation de la Couronne du Manitoba

444, avenue St. Mary, bureau 1130  
Winnipeg (Manitoba) R3C 3T1  
[www.crowncc.mb.ca](http://www.crowncc.mb.ca)

# RAPPORT DU DEUXIÈME TRIMESTRE 2007

CONSEIL DES CORPORATIONS DE LA COURONNE

---

## TABLE DES MATIÈRES

---

Lettre d'accompagnement .....	1
Activités du Conseil au cours du trimestre .....	2
Présentations devant le Conseil .....	2
Vue d'ensemble des états financiers .....	3
États financiers .....	3

This information also exists in English.

[www.crowncc.mb.ca](http://www.crowncc.mb.ca)

# RAPPORT DU DEUXIÈME TRIMESTRE 2007

CONSEIL DES CORPORATIONS DE LA COURONNE

---

## LETTRE D'ACCOMPAGNEMENT

---

Le 25 septembre 2007

Monsieur Greg Selinger  
Ministre responsable du  
Conseil des corporations de la Couronne  
Province du Manitoba  
Palais législatif, bureau 103  
Winnipeg (Manitoba) R3C OV8

Monsieur le Ministre,

En vertu de la *Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci*, le Conseil des corporations de la Couronne est tenu de publier un rapport trimestriel. Vous trouverez ci-joint le rapport s'appliquant à la période de trois mois ayant pris fin le 30 juin 2007.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma haute considération.

*DOCUMENT ORIGINAL SIGNÉ PAR*

Raymond Poirier  
Président

# RAPPORT DU DEUXIÈME TRIMESTRE 2007

## CONSEIL DES CORPORATIONS DE LA COURONNE

---

### ACTIVITÉS DU CONSEIL AU COURS DU TRIMESTRE

---

Le personnel a effectué un examen de la Société du Centre du centenaire. Cet examen portait sur la gouvernance, les plans d'entreprise et les initiatives stratégiques.

Le Conseil a continué à étudier les aspects de la planification stratégique, liés à son rôle et à ses stratégies, qui sont nécessaires à l'accomplissement de son mandat.

---

### PRÉSENTATIONS DEVANT LE CONSEIL

---

Aucune présentation n'a été faite devant le Conseil au cours de la période visée par le rapport.

# RAPPORT DU DEUXIÈME TRIMESTRE 2007

## CONSEIL DES CORPORATIONS DE LA COURONNE

---

### VUE D'ENSEMBLE DES ÉTATS FINANCIERS

---

#### VUE D'ENSEMBLE

#### CONSEIL DES CORPORATIONS DE LA COURONNE

#### ÉTATS FINANCIERS

#### POUR LA PÉRIODE DE TROIS MOIS AYANT PRIS FIN LE 30 JUIN 2007 (NON VÉRIFIÉS)

Les dépenses de fonctionnement sont recouvrées des corporations de la Couronne par l'imposition de cotisations allouées au prorata et déterminées en fonction des recettes de chaque corporation. Les cotisations sont prises en compte dans les états financiers au moment où les frais connexes sont engagés.

Les dépenses effectuées au cours de la période de trois mois étaient légèrement plus élevées que celles de l'année dernière, principalement en raison d'une hausse générale des salaires et du fait que les dépenses pour la rémunération des membres du Conseil étaient moins élevées en 2006 puisque le poste de président était vacant.

# SECOND QUARTER REPORT 2007

CROWN CORPORATIONS COUNCIL

---

## FINANCIAL STATEMENTS

---

### Balance Sheet (unaudited)

---

	June 30	
	2007	2006
	(thousands of dollars)	
<b>Assets</b>		
<b>Current:</b>		
Cash	\$ 497	\$ 476
Accounts receivable	<u>1</u>	<u>1</u>
	498	477
Capital assets (note 2)	1	13
	<u>\$ 499</u>	<u>\$ 490</u>
<b>Liabilities and Reserve Reflecting Net Investment in Capital Assets</b>		
<b>Current:</b>		
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 80	\$ 76
Levies received in advance	169	183
Due to Manitoba Crown corporations	<u>99</u>	<u>96</u>
	348	355
Retirement allowances and other benefits payable	<u>150</u>	<u>122</u>
	498	477
Reserve reflecting net investment in capital assets	1	13
	<u>\$ 499</u>	<u>\$ 490</u>

# SECOND QUARTER REPORT 2007

CROWN CORPORATIONS COUNCIL

---

## FINANCIAL STATEMENTS

---

### Statement of Income and Reserve Reflecting Net Investment in Capital Assets (unaudited)

---

	Six Months Ended June 30	
	2007	2006
	(thousands of dollars)	
<b>Income</b>		
Recoveries from corporations through levies	\$ 341	\$ 325
Interest	<u>6</u>	<u>5</u>
	347	330
<b>Expenses</b>	<u>352</u>	<u>337</u>
<b>Excess of expenses over income</b>	\$ (5)	\$ (7)
<b>Reserve reflecting net investment in capital assets, beginning of period</b>	6	20
<b>Reserve reflecting net investment in capital assets, end of period</b>	<u>\$ 1</u>	<u>\$ 13</u>

# SECOND QUARTER REPORT 2007

## CROWN CORPORATIONS COUNCIL

---

### FINANCIAL STATEMENTS

---

#### Notes to Financial Statements June 30, 2007 (unaudited)

---

#### 1. Recoveries of expenses from Crown corporations

Operating expenses are recovered from the Crown corporations through the assessment of levies allocated on a pro rata basis determined by the revenues of each Crown corporation. The levies are recognized in these financial statements at the time the related costs are incurred. In addition, certain direct costs incurred on behalf of particular corporations are recovered directly from the respective Crown corporations.

#### 2. Capital assets

These are comprised entirely of office furniture and equipment and computer equipment.

	June 30	
	2007	2006
	(in thousands of dollars)	
Cost		
Office furniture and equipment	\$ 61	\$ 61
Computer equipment	<u>46</u>	<u>46</u>
	<u>\$107</u>	<u>\$107</u>
Accumulated depreciation		
Office furniture and equipment	\$ 60	\$ 59
Computer equipment	<u>46</u>	<u>35</u>
	<u>\$106</u>	<u>\$ 94</u>
Net book value	<u>\$ 1</u>	<u>\$ 13</u>

# SECOND QUARTER REPORT 2007

## CROWN CORPORATIONS COUNCIL

---

### FINANCIAL STATEMENTS

---

#### **3. Retirement allowances and other employee future benefits**

The Council provides retirement allowance and pension benefits to its employees. Retirement allowances are provided to certain qualifying employees. The benefits are provided under a final pay plan. The costs of benefits earned by employees are charged to expenses as services are rendered. The costs are actuarially determined using the projected benefit method and reflect management's best estimates of the length of service, salary increases and ages at which employees will retire. In addition, adjustments arising from plan amendment, changes in assumptions, and the actuarial present value of the accrued entitlement as at January 1, 2000 are being amortized to expenses on a straight line basis over the expected average remaining service life of the employee group. Actuarial gains and losses are recognized in income immediately.

In addition, one employee is entitled to enhanced pension benefits. The plan is based on final pay and is indexed. The cost of the benefits earned by the employee is charged to expenses as services are rendered. The cost is actuarially determined using the projected benefit method and reflects management's best estimate of salary increases and the age at which the employee will retire.

#### **4. Statement of cash flows**

A statement of cash flows has not been presented in these financial statements as no additional useful information would be provided by its inclusion.